



**CHAPITRE 11 /**  
**LA FEMME ÉPUISÉE...**



# THE FABLE - THE SECOND CONTACT

DE KATSUHISA MINAMI

**SEINEN**  
YOUNG MAGAZINE



**CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.**

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



**RAW :**  
DIGITAL



**TRADUCTEUR US/FR**  
SWIMMING-D-FLO



**CORRECTEUR :**  
ANDREA, NARAGLIF,  
KYUSYX



**CLEANEUR :**  
READSEINEN



**EDITEUR :**  
GRUN

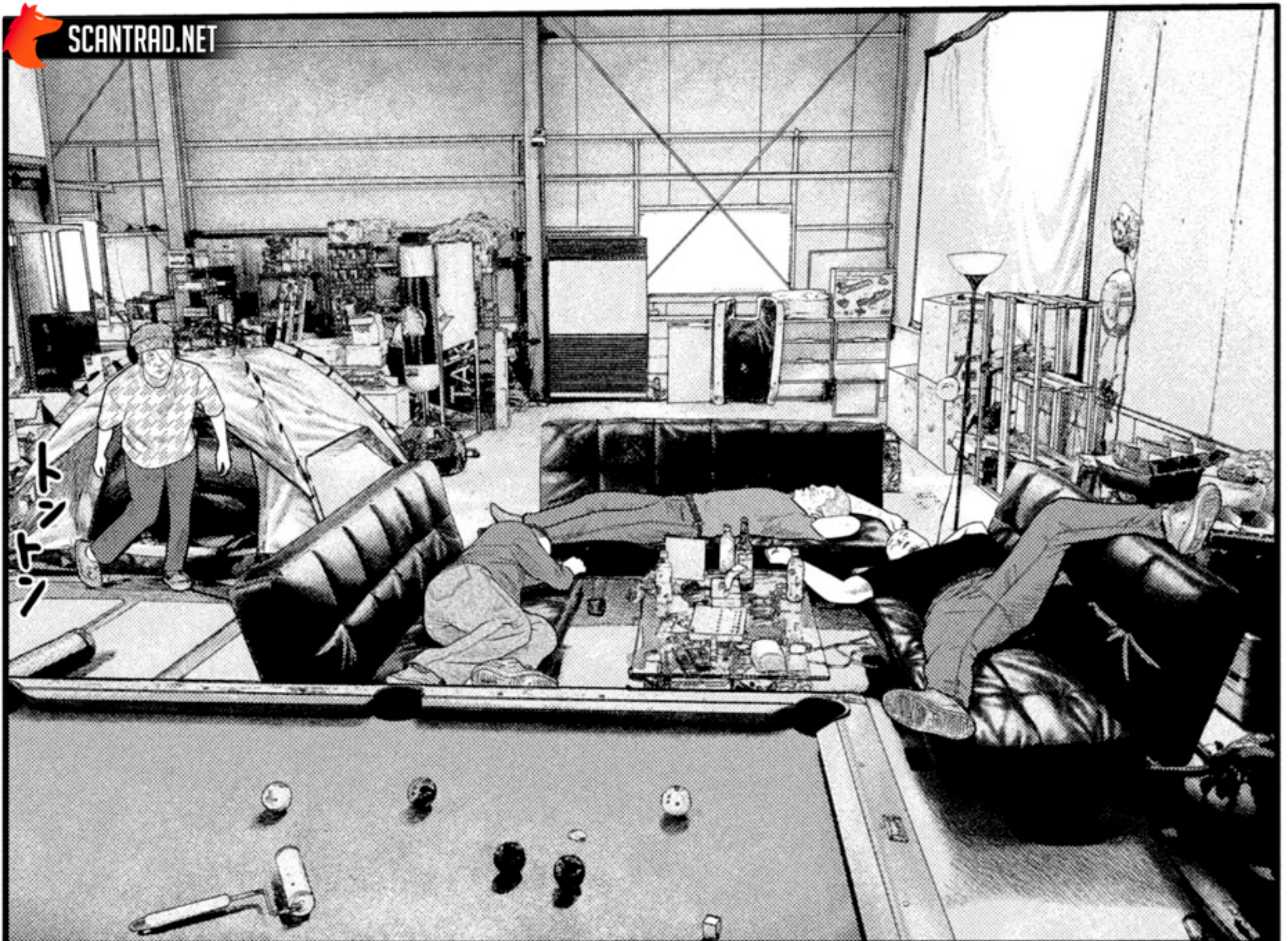
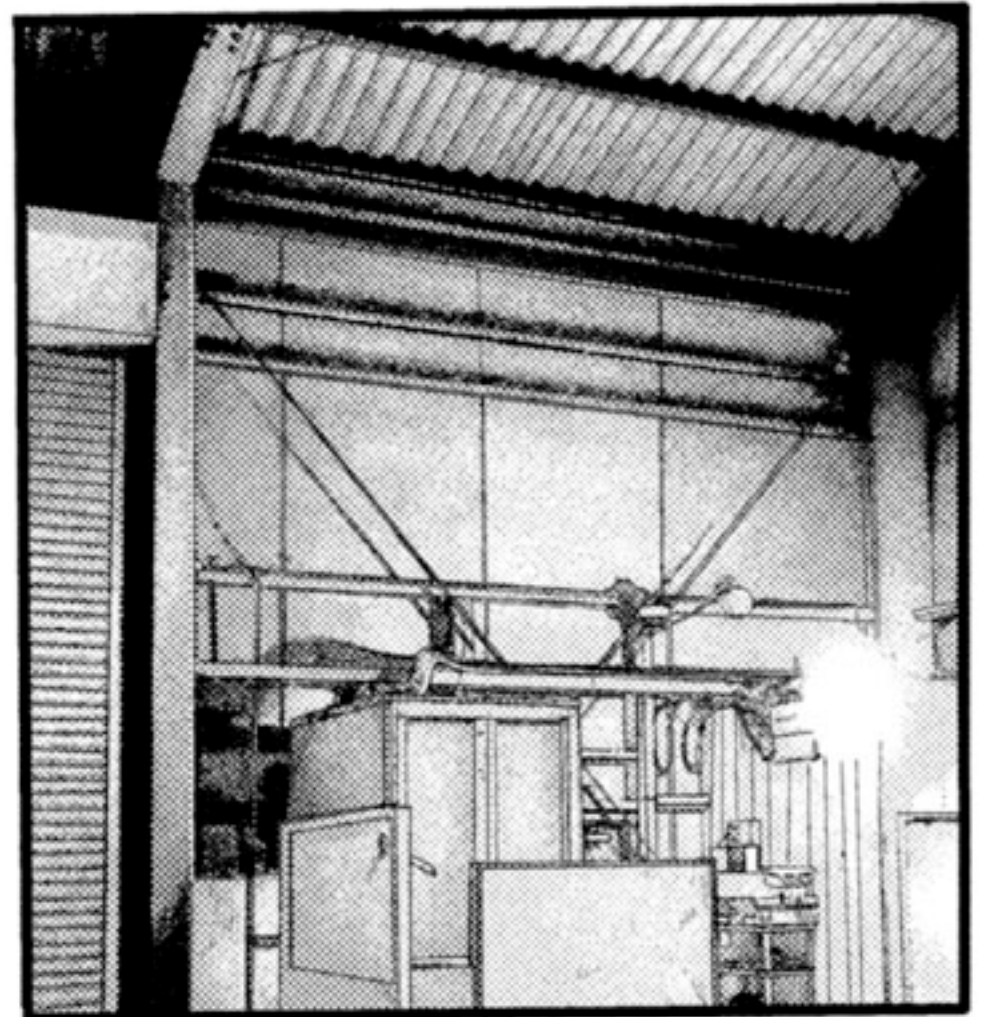
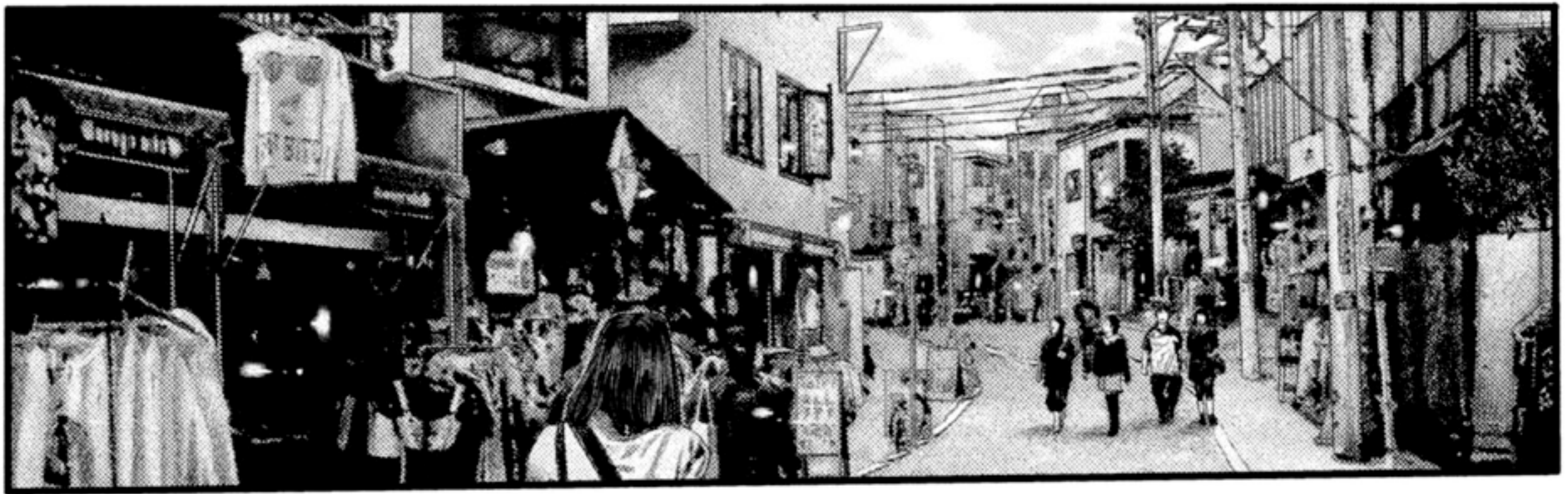


**QUALITY CHECK :**  
MUELORE, KYUSYX

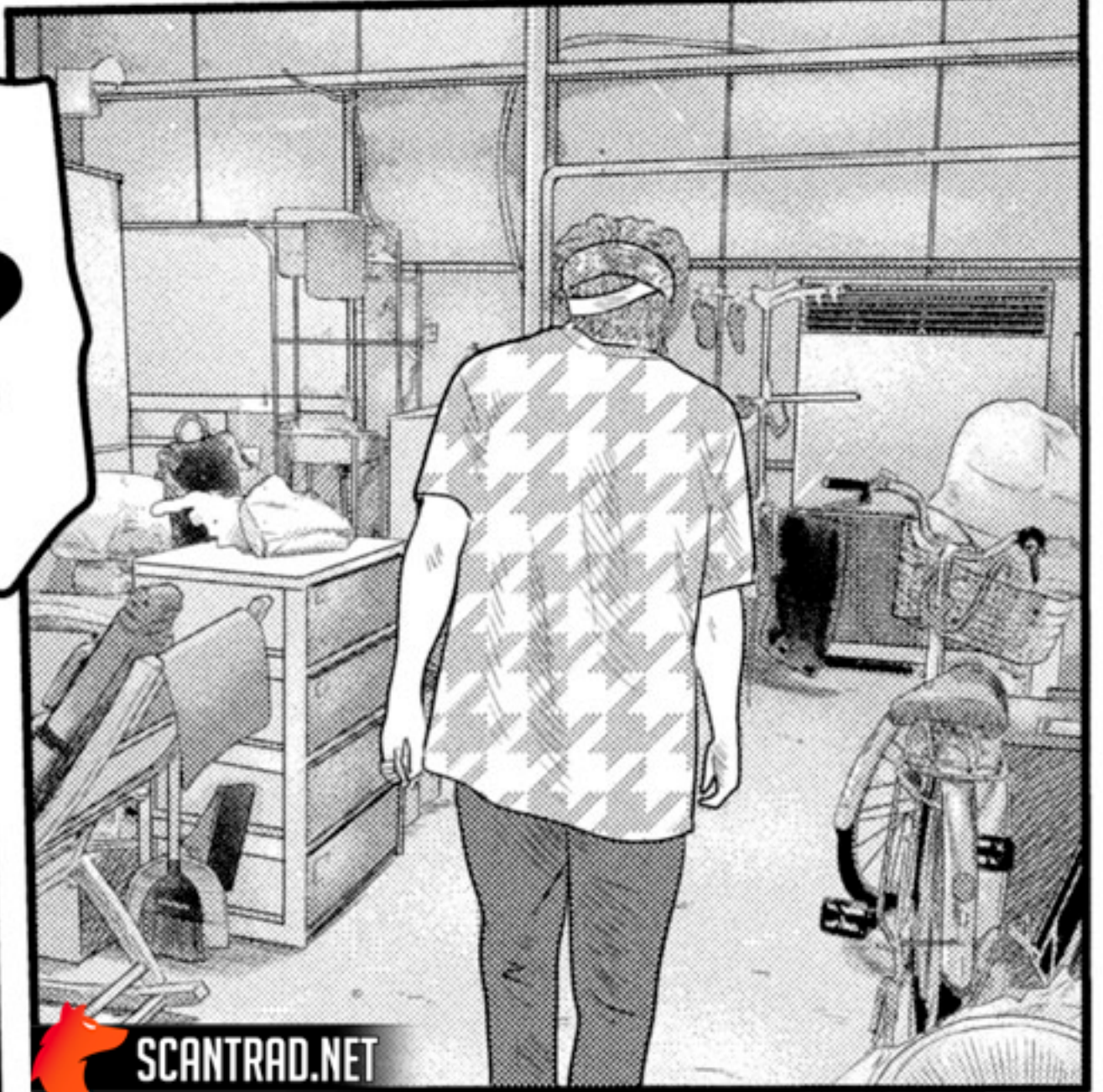
CE MANGA N'EST PAS ENCORE  
LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT  
UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS  
VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR  
EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**











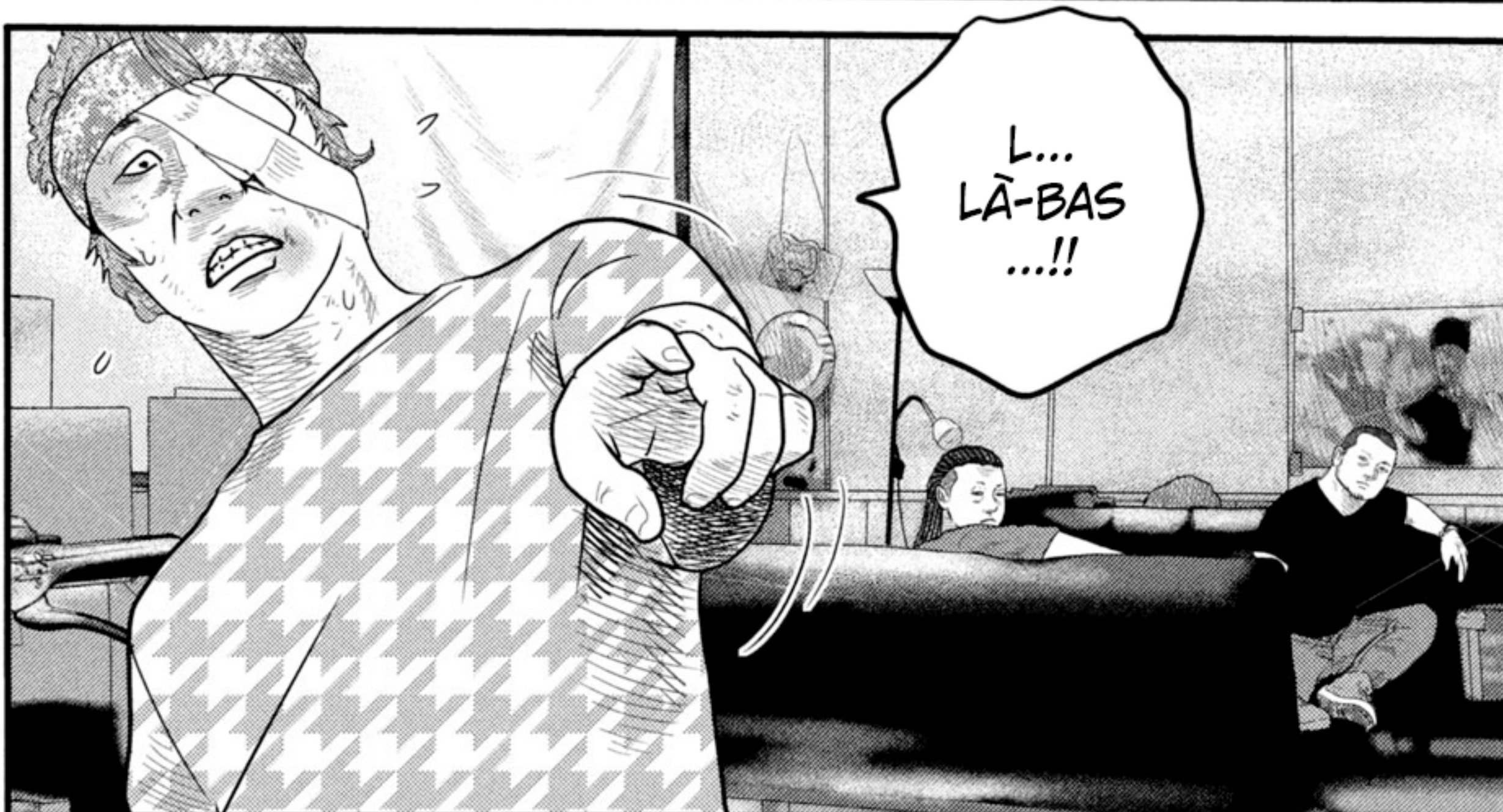


**WAAH  
!!**

**PUUUULLL  
WUTAIN  
?!**

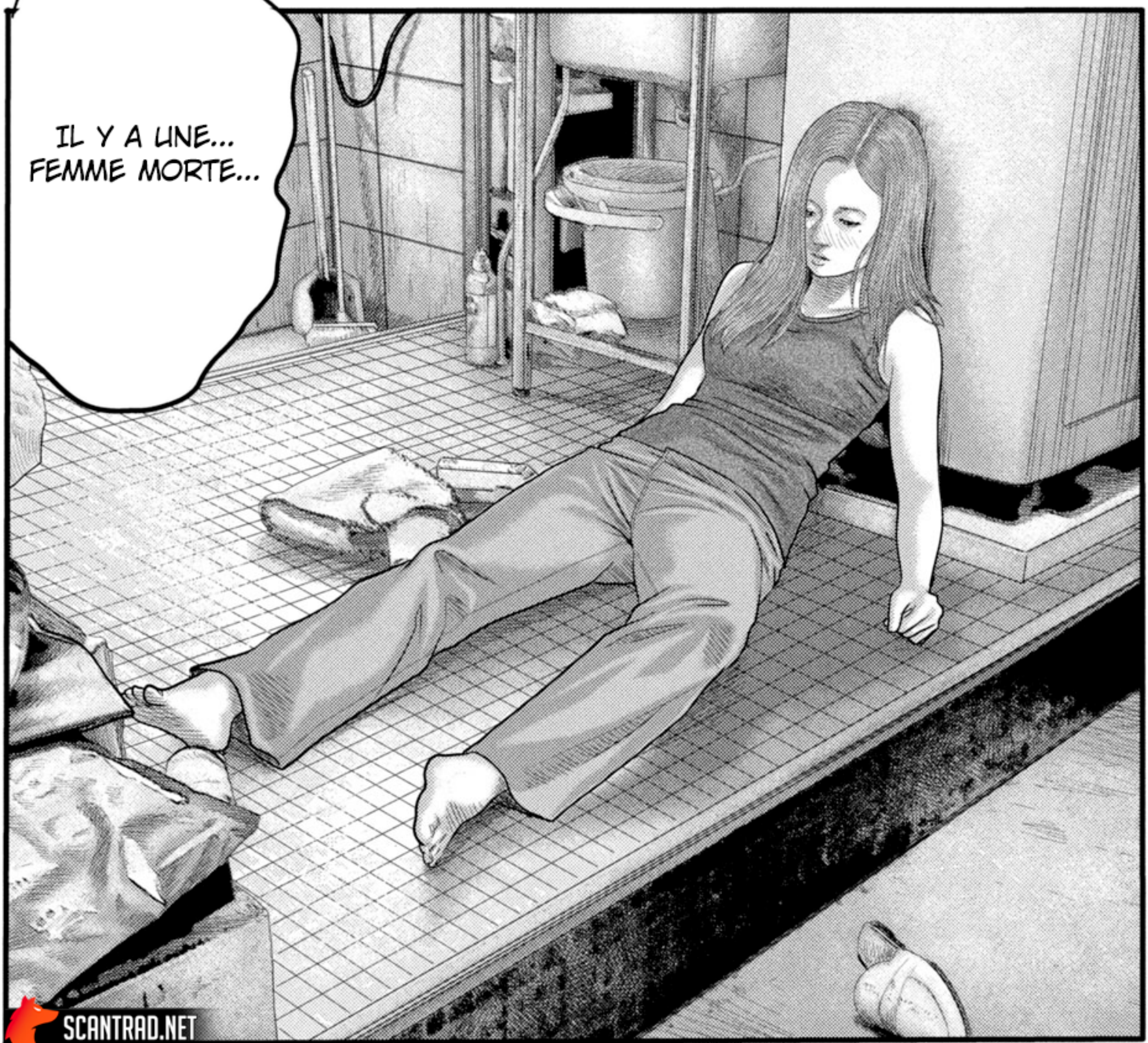




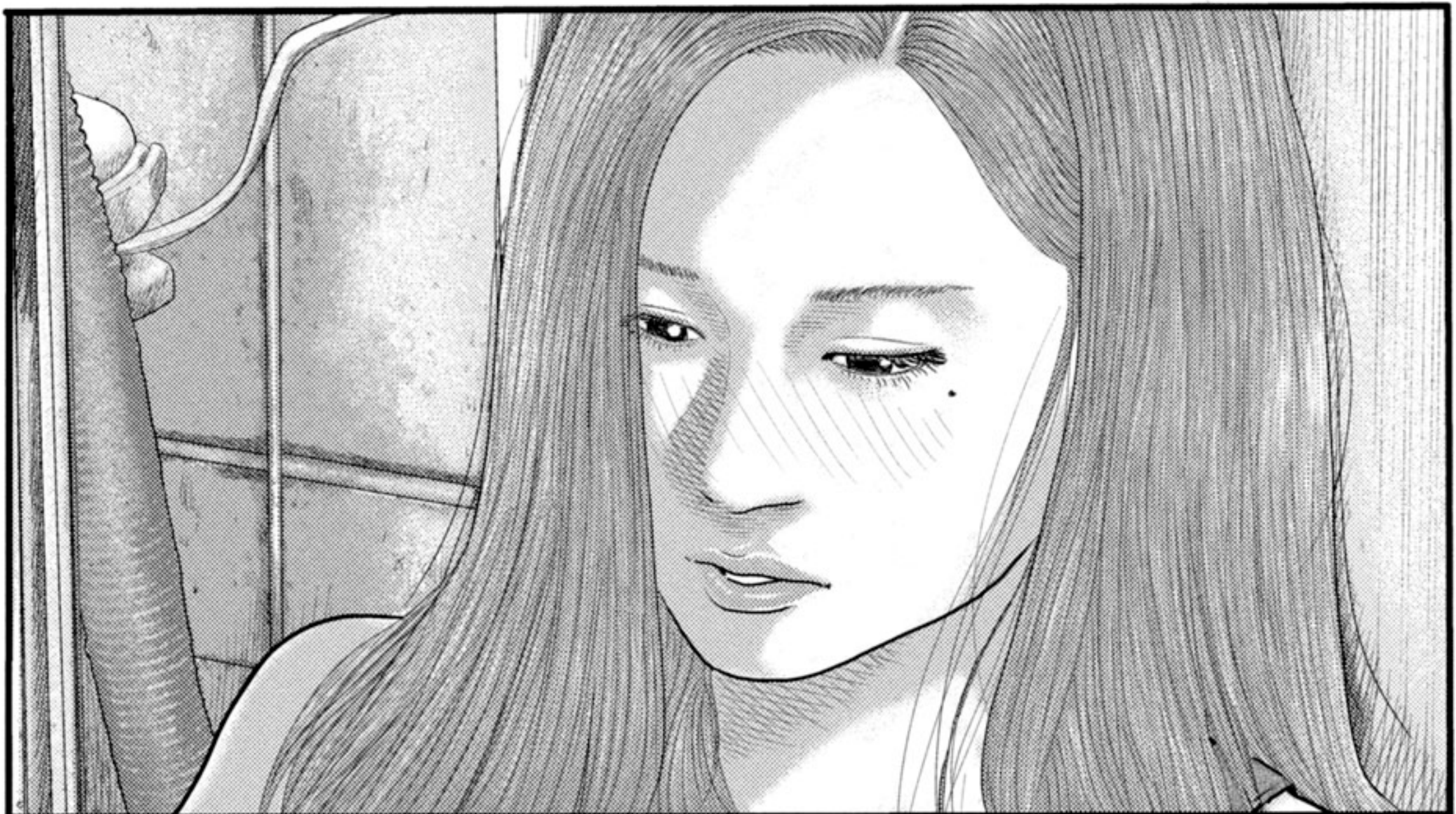




IL Y A UNE...  
FEMME MORTE...



SCANTRAD.NET







ELLE  
DEVAIT ÊTRE  
IVRE MORTE ET  
S'EST ÉVANOLIE  
LÀ-BAS.

C'EST  
JUSTE YÔKO ?

OH,  
C'EST YÔKO.



COMME  
SI ON FAISAIT  
CE GENRE DE  
CONNERIES !

ET  
QU'ELLE  
AVAIT ÉTÉ  
JETÉE  
ICI...



JE  
PENSAIS QUE  
C'ÉTAIT JUSTE  
UNE SALOPE  
DÉFONCÉE...

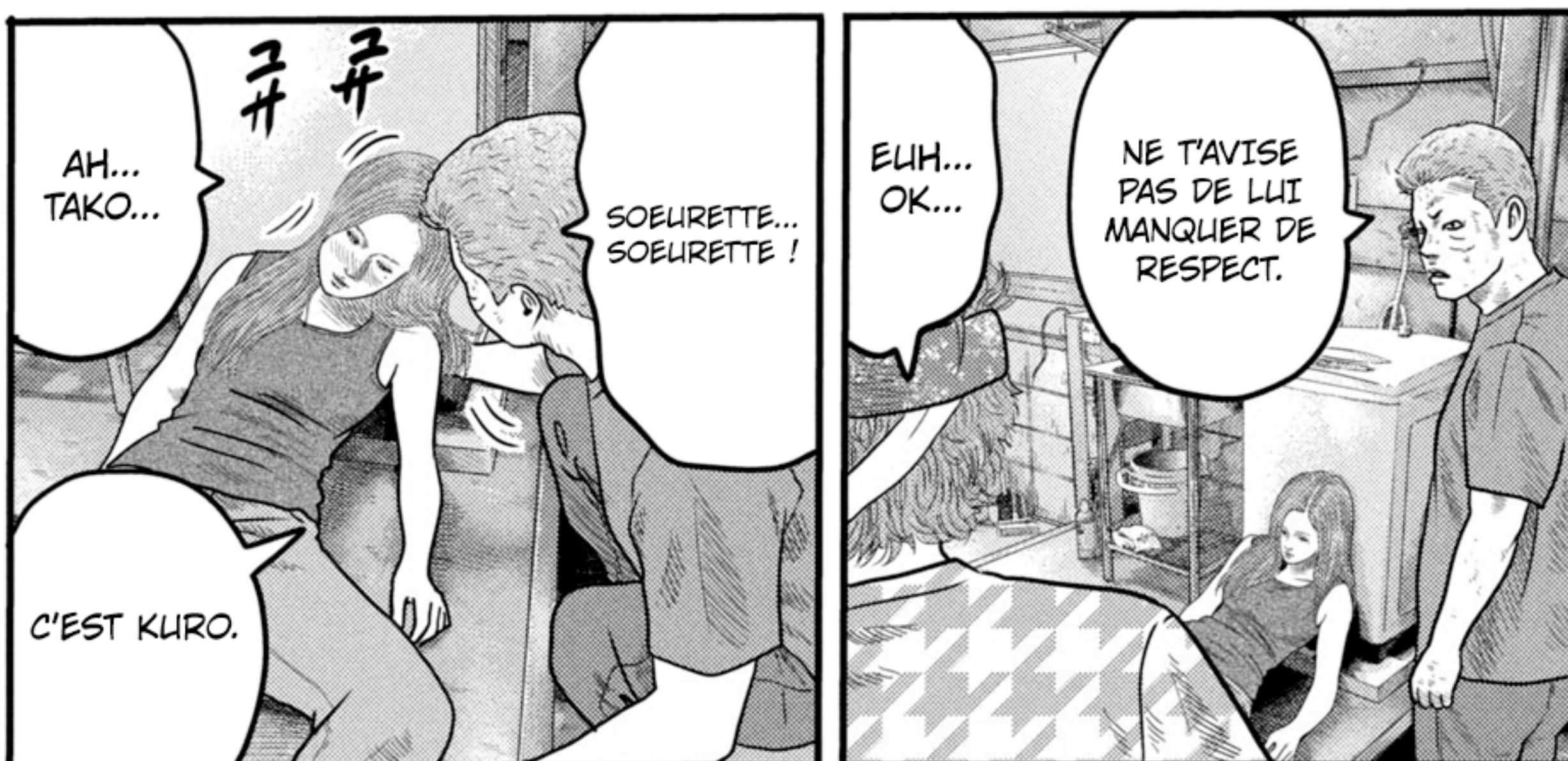
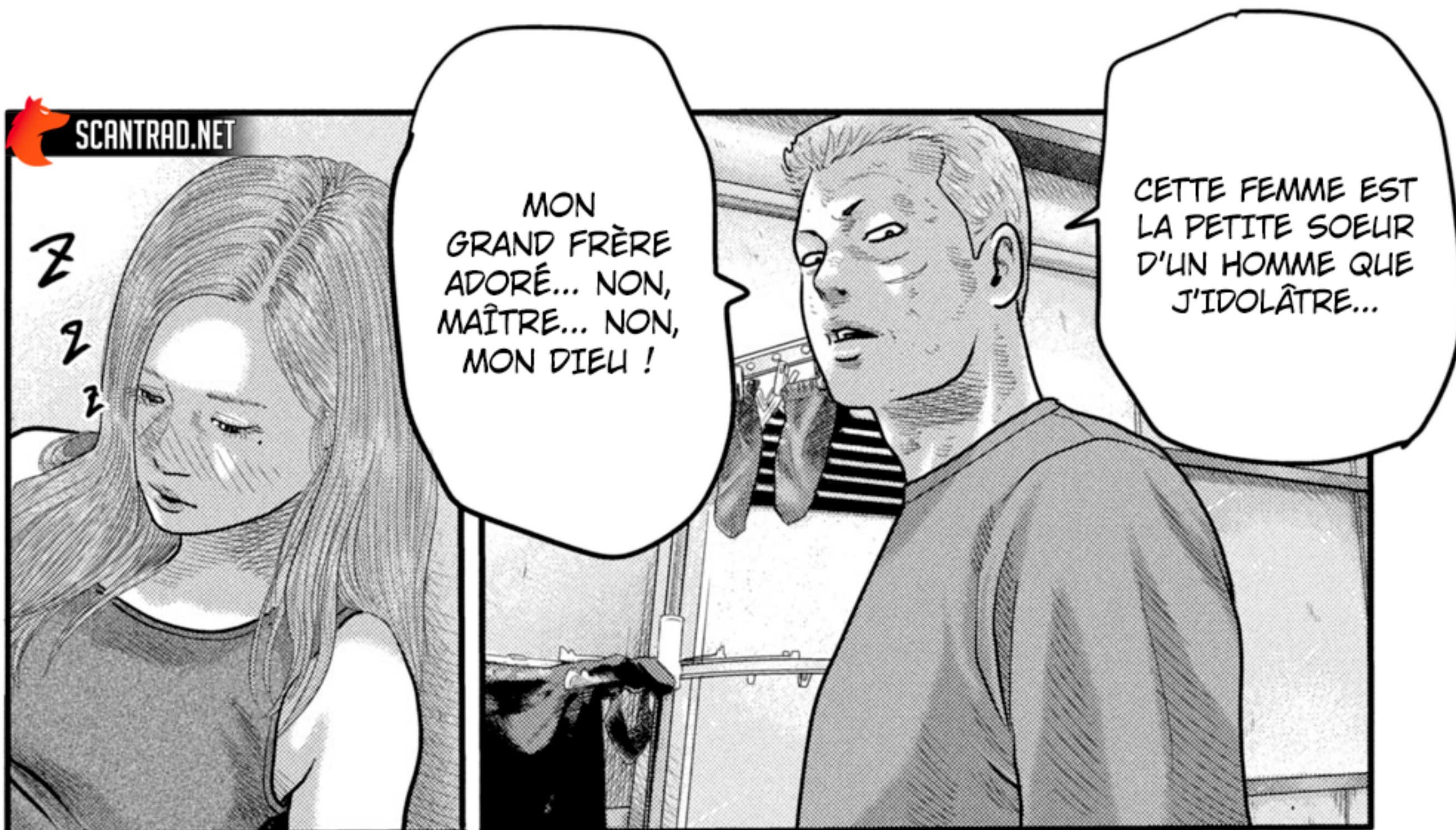
ELLE...  
DORT ?



D'ACCORD,  
TAS DE MERDE !  
ÉCOUTE !

HMM ?!  
MAINTENANT QUE  
JE REGARDE DE PLUS  
PRÈS, CE N'EST PAS  
LA NANA DE L'AUTRE  
JOUR ?









!?



PUTAIN, JE SUIS BIEN RÉVEILLÉ MAINTENANT...



DE QUOI ?

ENFIN !  
J'EN AI ENFIN !



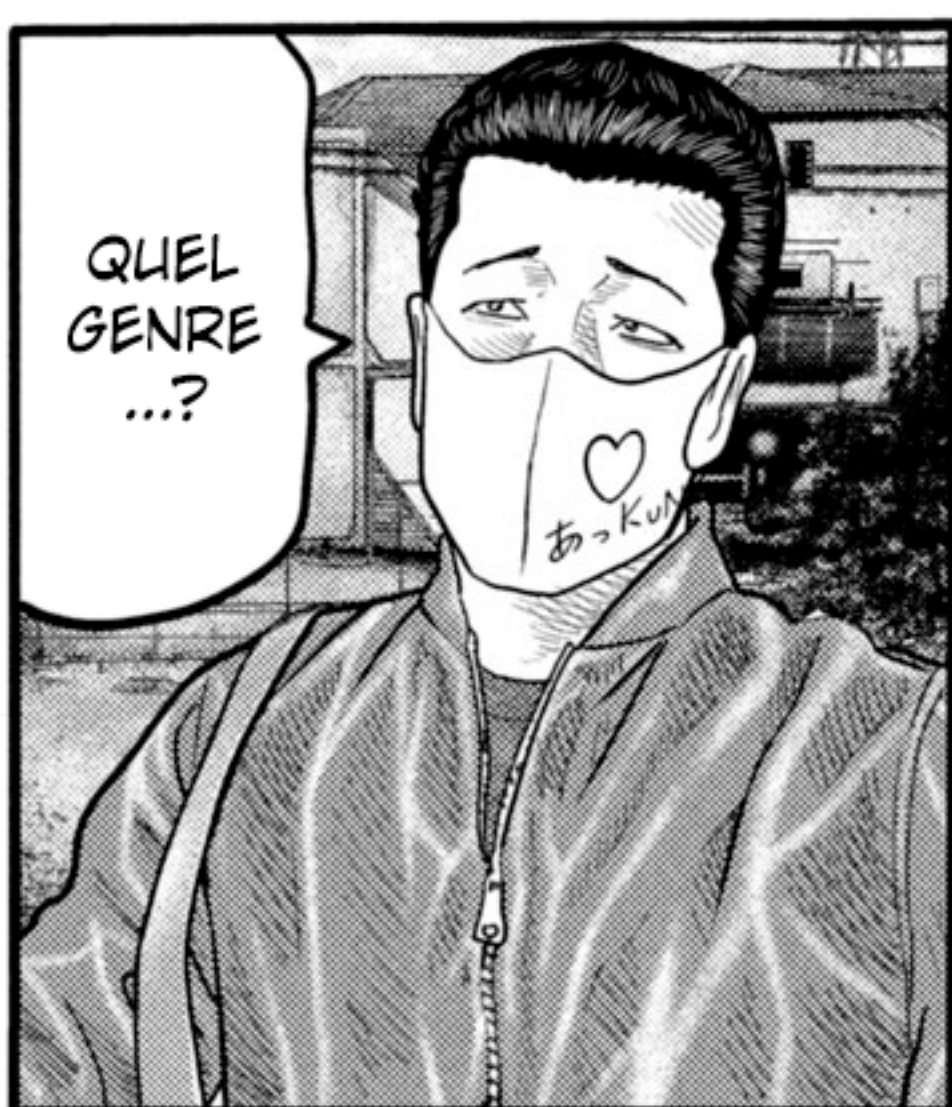
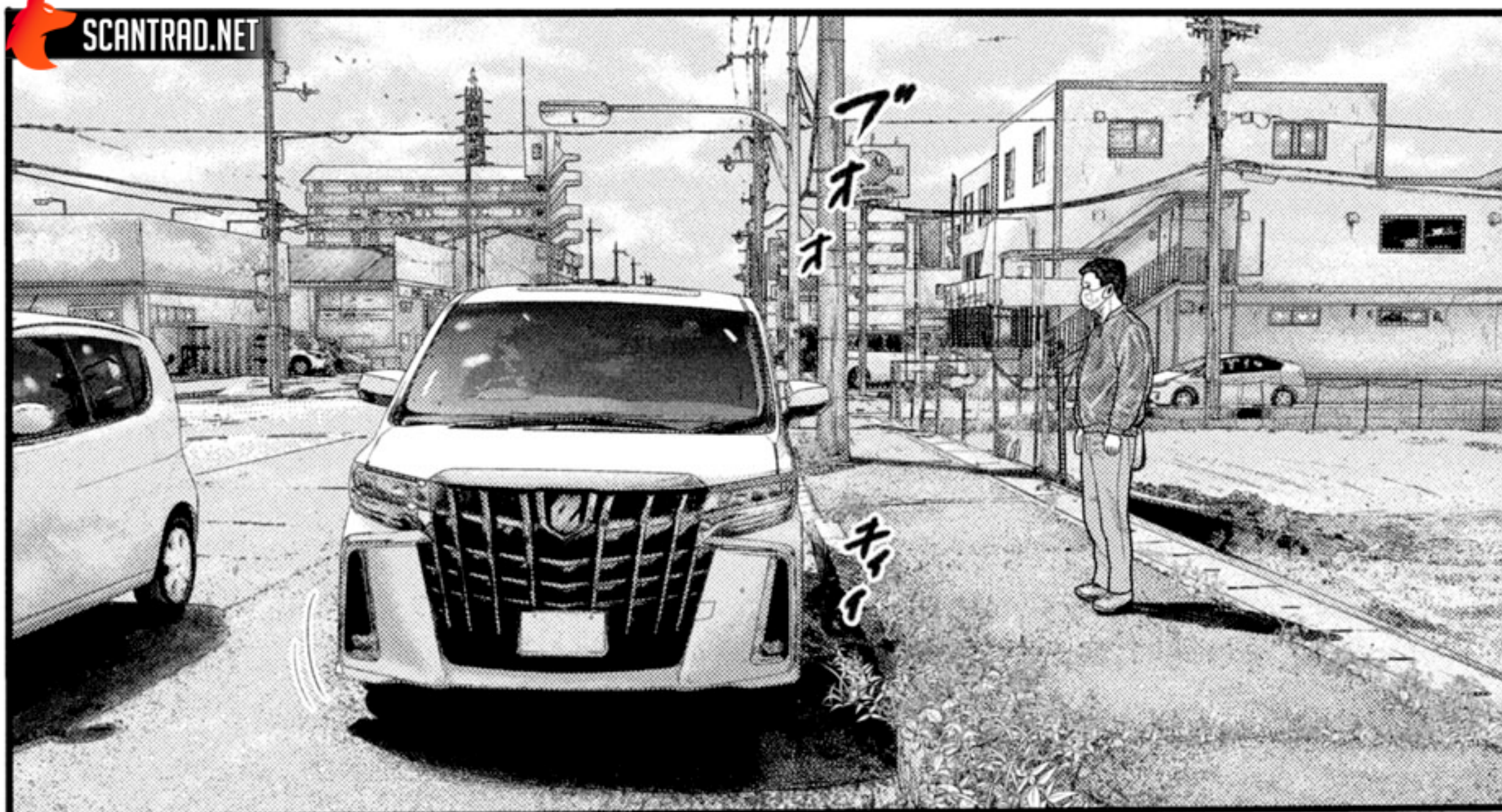
UNE PUTAIN  
DE DEMANDE  
DE LOCATION  
DE VIEUX !

UNE  
DEMANDE !

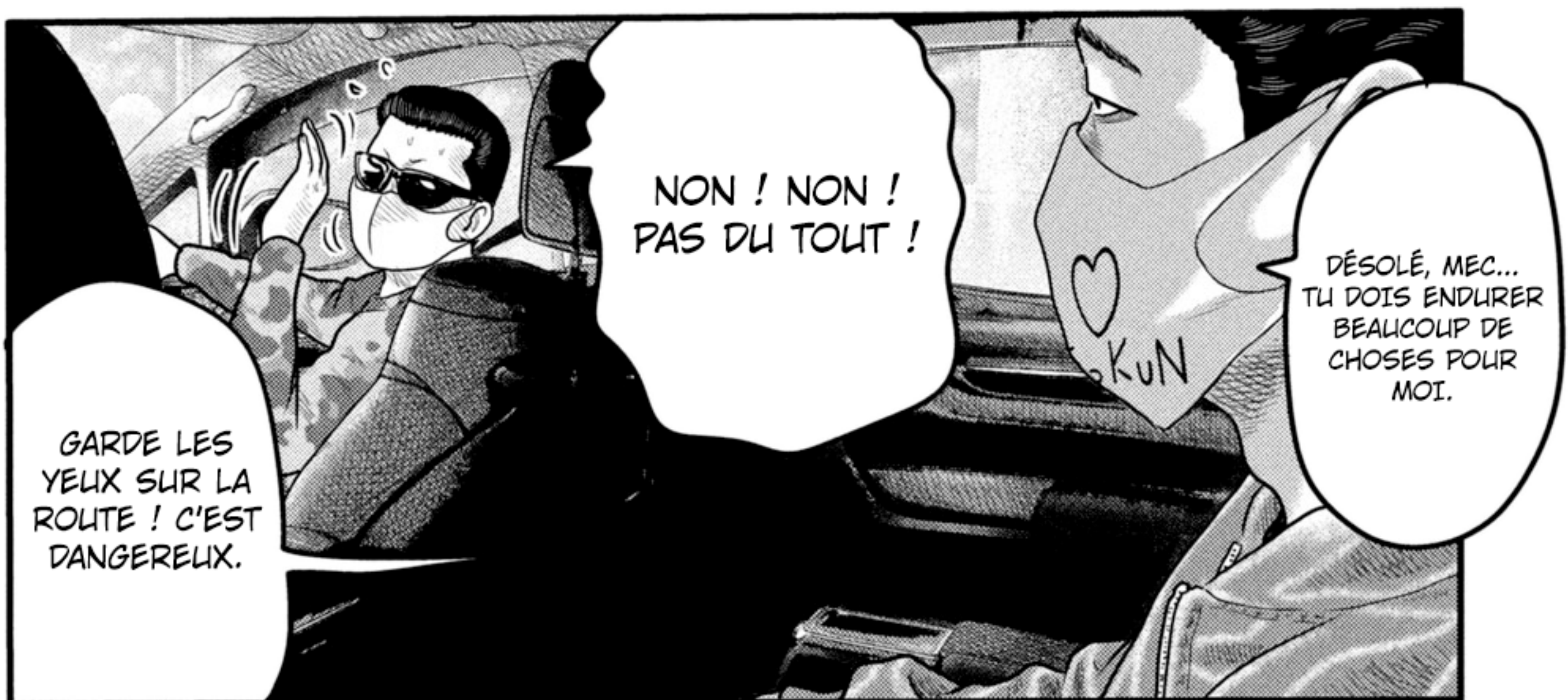
























HMMMM...



ON EST  
TOUJOURS UNE  
ORGANISATION,  
APRÈS TOUT...

EUH...  
VOUS SAVEZ...  
EUH... C'EST  
JUSTE DES TRUCS  
D'ADMINISTRATION  
DE YAKUZAS,  
TU VOIS ?



LE MAGUIRO A  
COUPÉ LES PONTS  
AVEC LES SATÔ,  
D'ACCORD ?

NE T'AVISE  
PAS DE PARLER À  
SATÔ DE LA MERDE  
DANS LAQUELLE  
NOUS SOMMES !  
COMPRIS ?

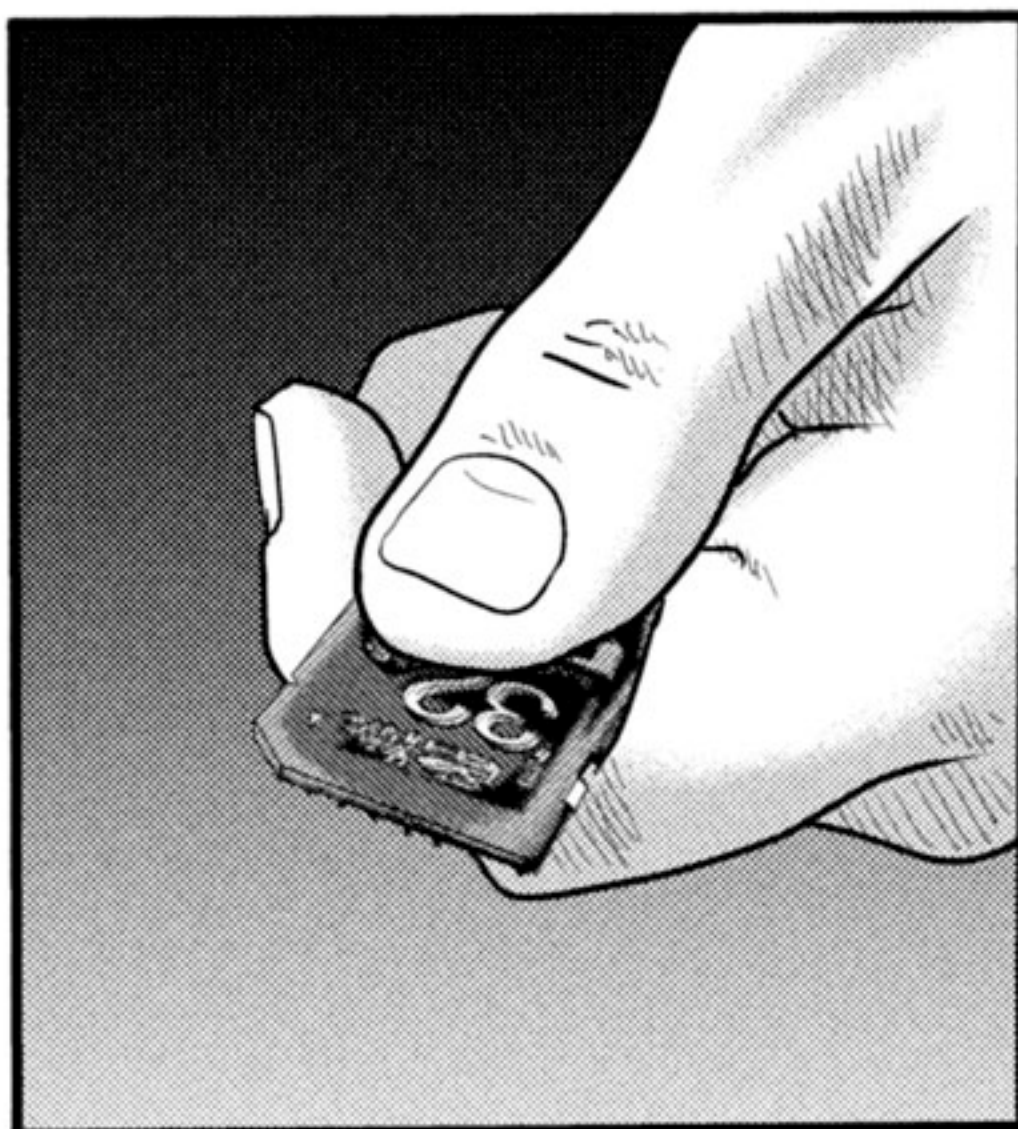
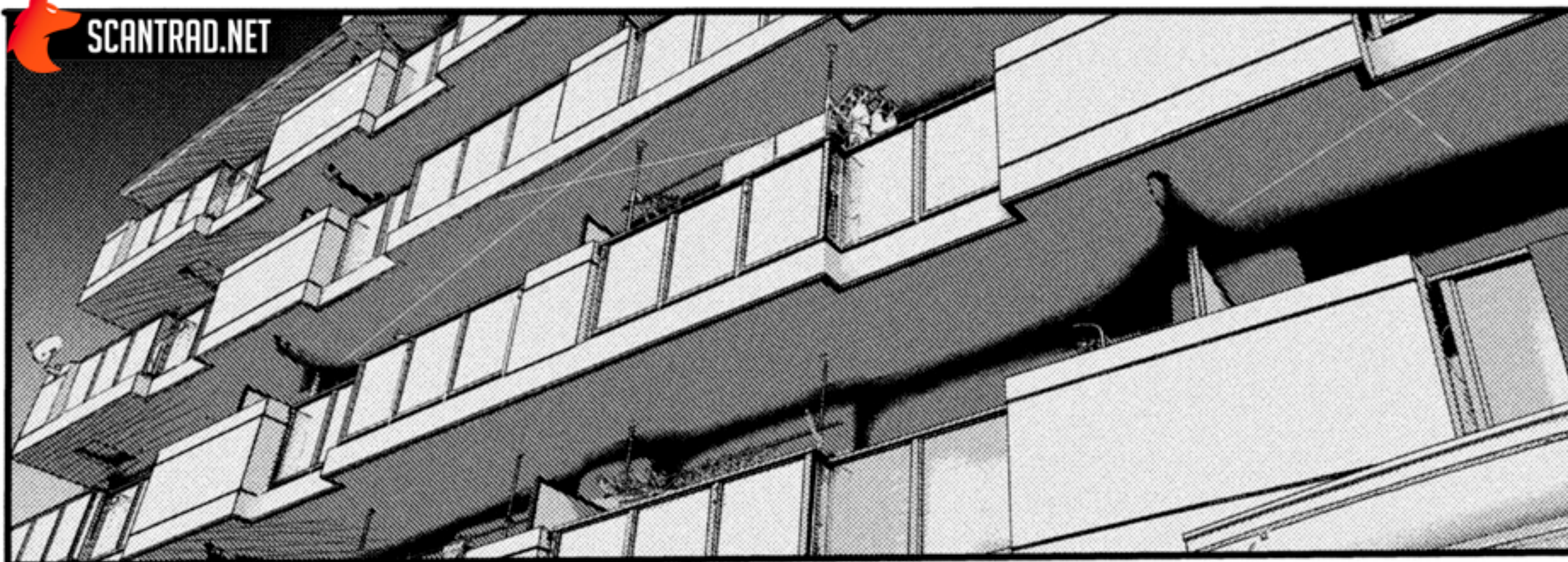


TU  
GRILLES  
DES FELIX,  
MEC !

REGARDE  
DEVANT TOI !











OH...

AVEC ÇA, ON  
PEUT NETTEMENT  
DISTINGUER SON  
VISAGE.



IL Y A  
UN CAPTEUR,  
DONC QUAND  
UNE PERSONNE  
PASSE DEVANT,  
ÇA S'ALLUME.





